

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ЦЕНТРАЛНА БАНКА

от 27 декември 2013 година

за изменение на Решение ЕЦБ/2010/21 относно годишните отчети на Европейската централна банка

(ЕЦБ/2013/52)

(2014/55/ЕС)

УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ЦЕНТРАЛНА БАНКА,

като взе предвид Устава на Европейската система на централните банки и на Европейската централна банка, и по-специално член 26.2 от него,

като има предвид, че:

- (1) Решение ЕЦБ/2010/21⁽¹⁾ определя правилата за изготвяне на годишните отчети на Европейската централна банка (ЕЦБ).
- (2) Член 24 от Решение ЕЦБ/2010/21 предвижда, че ако в Решение ЕЦБ/2010/21 не е предвидено специално счетоводно третиране и ако няма решение на Управителния съвет за друго, ЕЦБ спазва принципи за оценка в съответствие с Международните счетоводни стандарти (МСС), приети от Европейския съюз, които са относими за дейностите и сметките на ЕЦБ.
- (3) ЕЦБ прилага МСС 19 „Доходи на наети лица“ за признаването на актюерски печалби и загуби от доходи след приключване на трудовите правоотношения съгласно т.нар. „коридорен“ подход.
- (4) МСС 19 беше преразгледан и влезе в сила за годишни периоди, започващи на 1 януари 2013 г. или след това. Съгласно преразгледания МСС 19 „коридорният“ подход беше премахнат.
- (5) Приложение I към Решение ЕЦБ/2010/21 следва да бъде изменено, за да се предвиди отчитането на резултатите от повторното измерване на нетния актив или пасив по план с дефинирани доходи по отношение на доходи след приключване на трудовите правоотношения в пасивите на баланса на ЕЦБ в позиция 14 „Сметки за преоценка“.
- (6) Решение ЕЦБ/2010/21 следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Изменение

Приложение I към Решение ЕЦБ/2010/21 се изменя в съответствие с приложението към настоящото решение.

Член 2

Влизане в сила

Настоящото решение влиза в сила на 30 декември 2013 г.

Съставено във Франкфурт на Майн на 27 декември 2013 година.

Председател на ЕЦБ

Mario DRAGHI

⁽¹⁾ Решение ЕЦБ/2010/21 от 11 ноември 2010 г. относно годишните отчети на Европейската централна банка (ОВ L 35, 9.2.2011 г., стр. 1).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложение I към Решение ЕЦБ/2010/21 се изменя, както следва:

1. В таблицата, озаглавена „Пасиви“, по отношение на балансова позиция 14 „Сметки за преоценка“, колоната, озаглавена „Категоризиране на съдържанието на балансовите позиции“, се заменя със следното:

„а) Сметки за преоценка, свързани с изменение на цената на златото, на всеки вид ценни книжа, деноминирани в евро, на всеки вид ценни книжа, деноминирани в чуждестранна валута, и на опции; разлики от пазарна оценка при деривативи с лихвен риск; сметки за преоценка, свързани с изменението на обменните курсове за всяка държава нетна валутна позиция, включително валутни суапове/форуърди и СПТ

Специални сметки за преоценка, свързани с вноските съгласно член 48.2 от Устава на ЕЦБ по отношение на централни банки на държави членки, за които дерогацията е била отменена. Вж. член 13, параграф 2

б) Резултати от повторно измерване на нетния актив или пасив по план с дефинирани доходи по отношение на доходи след приключване на трудовите правоотношения, които са нетната позиция на следните подпозиции:

i) Актюерски печалби и загуби, представляващи настоящата стойност на задължението по план с дефинирани доходи

ii) Възвръщаемостта на активите на плана, без нетната лихва по нетния актив или пасив по план с дефинирани доходи

iii) Всяко изменение на въздействието на тавана на актива, без нетната лихва по нетния актив или пасив по план с дефинирани доходи“.

2. В таблицата, озаглавена „Пасиви“, по отношение на балансова позиция 14 „Сметки за преоценка“, колоната, озаглавена „Принцип на оценка“, се заменя със следното:

„а) Разлика от преоценка между средния разход за придобиване и пазарната стойност, валутата, конвертирана по пазарен курс

б) Съгласно член 24, параграф 2“.
